

Avis au Public

Nous avons enlevé toutes les clauses de guerre et nous sommes prêt à vous donner une protection complète.

A. P. LABBIE,
Gérant.

Union Mutual Life Insurance, Co.
Résidence: St. Leonard, N.B.
Agence: Van Buren, Maine.

ASSURANCE ! !

FEU, VIE, ACCIDENT et MALADIE. Automobile, Plate Glass, Responsabilité de Patrons, etc., etc.

ASSUREZ VOTRE VIE !

Assurez vos propriétés !
Assurez votre Automobile contre le feu !
Assurez vos Plate Glass !
Assurez-vous contre les Accidents et la Maladie !

Il vaut mieux toujours avoir la protection que donne l'Assurance et ne pas en avoir besoin, que de ne pas l'avoir lorsque vous en avez besoin.

Je représente quelques unes des meilleures compagnies et puis vous donner pleine et entière satisfaction. Votre encouragement est cordialement sollicité.

Charles N. Begin,
Assurance Générale

Edmundston, N. B.
Je fais une spécialité de l'Assurance Accident et Maladie pour les employés de Chemin de Fer.

A VENDRE

Nous venons de recevoir 2 chars de pin ("Hard Pine") Sheathing que nous vendrons \$25.00 en montant.

Ne manquez pas l'occasion de nous consulter avant d'acheter ailleurs, car nos prix seront les plus bas du marché.

JOS MARTIN & FILS,
Van Buren, Maine.

Cultivateurs lisez
"Le Madawaska"

Notice of Legislation

Public notice is hereby given that the Town of Edmundston will apply at the next session of the Legislative Assembly for power to issue debentures to the extent of \$140,000.00 for a term of years, at interest not exceeding six per cent, for the purpose of extending the sewerage system, and electric light system, and opening and constructing streets and sidewalks in the Town of Edmundston, pursuant to the provisions of a resolution of the Town Council to that effect.

Dated this 14th day of February A. D. 1919.
THOMAS GUERETTE,
7 j.n.o. Town Clerk

Avis de Legislation

Avis public est par le présent donné que la Ville d'Edmundston demandera à la prochaine session de l'Assemblée Législative le pouvoir d'émettre des débetures au montant de \$140,000.00 pour un temps limité portant intérêt à un taux n'exédant pas six par cent, pour l'extension du système d'égoût, de l'aqueduc et du système de l'éclairage, et l'ouverture des rues et la construction de trottoirs dans la Ville d'Edmundston, conformément à la résolution du Conseil de la Ville d'Edmundston passés à cet effet.

Daté à Edmundston le 14 février, 1919.
THOMAS GUERETTE,
7-j.n.o. Secrétaire-Trésorier.

Muskrats !

As the largest manufacturers of Hudson seal coats in the Dominion, we want many thousands of muskrat skins and are prepared to pay top notch prices for good skins.

Send in a lot of skins with your prices. If satisfactory, we will send money same day; if not, your skins will be returned to you with all charges paid.

OTHER FURS WANTED



561 Barrington, Street,
HALIFAX, N. S.

La MUTUAL LIFE OF CANADA n'a pas de supérieure en paiement de dividendes aux assurés.

La Commission des Vivres du Canada

FAITES USAGE DE CHAUDIERES DE DEUX GALLONS

Lorsque vous recueillez l'eau d'érable, n'allez pas commettre l'erreur d'employer des chaudières de petite dimension. Si vous en achetez de nouvelles, qu'elles aient une capacité d'au moins deux gallons. Alors, la sève n'aura pas le temps de passer pardessus pardessus bord avant que vous soyez prêt à la recueillir avec votre réservoir. Employez aussi de préférence des chaudières et des réservoirs métalliques; ils sont plus facile d'entretien et n'ont pas le désavantage, comme les récipients en bois de s'imprégner de l'eau d'érable, qui finit par surir et communiquer un mauvais goût au sirop. Cependant, si vous n'en svez pas d'autres, servez-vous de seaux, de barils et de tonneaux de bois; car, il faut produire le plus possible de sucre et de sirop maintenant, puisque les prix en sont avantageux.

ENTAILLEZ VOS ERABLES.

Cinquante pour cent seulement des érables du Canada sont entaillés chaque année; cela, même dans les districts est de Québec où l'industrie a pourtant atteint son plus grand développement. Chaque érable devrait posséder par 100 acres de terrain 200 arbres producteurs. Quoique la production ait quelque peu augmentée l'an dernier, il n'y a eu que 55,000 entaillés en 1917. Une production moyenne de 22,500,000 lbs, avait été atteinte pendant la décade 1881-91. Une telle récolte vaudrait aujourd'hui \$50,000,000. Les érables du Canada sont immensément riches. Combien d'arbres entaillerez-vous cette année?

LE CANADA A BESOIN DE PLUS DE SIROP.

Tout ce qui a été fabriqué de sirop et de sucre l'an dernier a été vendu à de bons prix; les prix de cet année sont aussi avantageux. Notre commerce d'exportation se développe et nos marchands demandent du sirop, encore du sirop et du sirop de qualité supérieure. Retirez de votre érable tout le profit possible; entaillés tous les érables dont vous pourrez utiliser la sève. Il n'est d'ailleurs pas plus difficile de faire bouillir la sève de 5000 arbres que celle de 500.

Pour les Soldats

Renseignements fournis par le Gouvernement.

Le Comité de Repatriement reçoit chaque jour un grand nombre de demandes de renseignements, au sujet des soldats de retour du front. Des demandes de renseignements intéressent tous les soldats et le gouvernement a décidé de les communiquer aux journaux de temps en temps. Parmi les derniers renseignements fournis, sont les suivants: Lorsqu'un soldat revient au Canada et qu'il n'est pas parfaitement guéri de ses blessures, ou que sa santé affectée n'est pas rétablie, le Département Médical du Ministère de la Milice traite le cas jusqu'à ce qu'il soit rétabli à son état normal de santé. Dans le cas ou un soldat n'est pas guéri par ce traitement le Département Médical le confie au Bureau Médical de la Commission du Rétablissement des Soldats à la Vie Civile, qui continue le traitement aux frais du Gouvernement. Ce dernier pourvoit également au traitement chirurgical, aux membres artificiels et aux réparations ou aux modifications à apporter à des appareils chirurgicaux. En outre le Gouvernement paie non seulement pour le traitement de toutes les maladies les soldats au moment ou ils reviennent en Canada, mais encore pour tout ce qui peut nécessiter des déboursés pour améliorer un cas de maladie ou d'infirmité. On fournit aussi gratuitement des lunettes et on donne le traitement nécessaire aux dents. Dans le cas de récidive le soldat peut se faire traiter de nouveau du moment que la maladie ou l'infirmité peut être tracée à son service militaire. Pendant la période de traitement d'un soldat malade ou infirme ce lui-ci reçoit sa paie ordinaire militaire, et ses dépendants reçoivent également une allocation suffisante pour leur permettre de vivre.

We ask you to
Let Taylor do Your Tailoring



because we feel positive that you'll be eminently satisfied. Your satisfaction means our success and we certainly want to be successful.

Taylor-made Clothes

are made specially to your own measurements, which insures you of that touch of individuality that is not possible unless tailored especially for you. So again we say to you "Let Taylor do your Tailoring".

D. A. BOUCHARD & Co.
MADAWASKA, - - - MAINE.

LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME
LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME
De La FEMME De La FEMME
Du Doctor Joseph Lariviere.



MESDAMES:
Connaissez-vous ce qu'est le Régulateur de la Santé de la Femme
Du Dr. LARIVIERE.

Vous ne le connaissez pas si votre santé est mauvaise, si votre figure est pâle, jaune ou blafarde; vous ne le connaissez pas si vos yeux sont cernés de noir couleur plomb; vous ne le connaissez pas si vous ressentez des tiraillements et des fatigues dans le côté droit ou le côté gauche; vous ne le connaissez pas si vous ressentez des nausées et pertes d'appétit, avec palpitation du cœur, lassitude, débilité, poux vite, épiderme chaud, hystérie, épouement des forces corporelles, débilité nerveuse, mélancoie, etc. finalement vous ne le connaissez pas si vous ne l'avez pas essayé. En un mot, c'est l'ami des Dames, et l'ennemi irréconciliable de toutes leurs maladies. C'est le meilleur remède connu pour toutes les faiblesses des femmes, irrégularités et maladies des nerfs; c'est le meilleur purificateur du sang; tonique excitant l'appétit; c'est le meilleur régulateur du cœur, de l'estomac, du foie et des reins.

CERTIFICATS

Ma femme a été guérie avec les trois bouteilles du "RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME", qu'elle vient d'achever. Les médecins l'avaient condamnée, elle était incapable de se lever et au bout d'une semaine elle pouvait rester debout, et après deux semaines elle faisait l'ouvrage de la maison.
MICHEL HAINES, GORHAM, N. H.

J'achève de prendre la troisième bouteille du "Régulateur" et les douleurs que j'éprouvais dans le corps, les aines, l'estomac et les reins sont complètement disparues. Votre remède m'a guérie après avoir été condamnée par plusieurs médecins habiles, ainsi que ma famille et tout le village. Je recommande chaleureusement ce remède à toute femme atteinte du "BEAU MAL".
DAME LOUIS DANIEL, MANVILLE, R. I., Boite 72.

Pour toutes informations, consultations, etc., adressez:
Le Dr. J. LARIVIERE Cie.
Boston, Mass.

N. B.—nous n'envoyons pas de "RÉGULATEUR" aux malades, privément, dans les centres où nous avons des agences; et là où il n'y a pas d'agence, nous n'envoyons pas moins de trois bouteilles à la fois, à \$1.00 la bouteille ou six bouteilles pour \$5.00. L'argent doit accompagner l'ordre.
Défiez-vous des pharmaciens ou des marchands qui vous disent qu'ils ont des remèdes ou emplâtres tout aussi bons que les nôtres. Ces misérables vous trompent et cherchent à faire plus de profit sur ce qu'ils veulent vous vendre.

Chevaux ! Chevaux !

Les amateurs de bons et de beaux chevaux trouveront chez moi, à des conditions faciles, et, à des prix les plus bas pour la qualité, chevaux de voiture et chevaux d'ouvrage.

J'aurai toujours ce qu'il y a de mieux sur le marché

Avant d'acheter ailleurs, ne manquez pas de venir visiter mes étables.

SATISFACTION GARANTIE

J'ai une grande expérience dans ce commerce et les chevaux que j'importerai au Madawaska seront des chevaux choisis.

Venez voir pour vous-mêmes

JOS. TETU,

Rue St-François, EDMUNDSTON, N. B.

Manager
"Madawaska"